



## **WIRELESS AND FOLDABLE HEADPHONES**

### **RB-HP130**

|           |                                            |               |
|-----------|--------------------------------------------|---------------|
| <b>EN</b> | <b>User manual – original instructions</b> | <b>page 2</b> |
| <b>DE</b> | <b>Bedienungsanleitung</b>                 | <b>page 7</b> |

**Red Bull® Marks and the Oracle Red Bull Racing Logo are licensed by Red Bull GmbH/Austria.**

## WARNINGS

Carefully read and follow the user manual before use.

This product is not a toy. Adult supervision is required for minors. Not suitable for children up to 3 years old. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the product out of the reach of small children. Keep away from children, and pets to avoid electric shock. Before use, please ensure the product is in good condition. Do not disassemble, puncture, scratch, pierce, or damage the product. Do not attempt to remove the rechargeable lithium-ion battery from this product. Do not expose product to excessive heat, direct sunlight, fire. To reduce the risk of fire or electrical shock, do NOT expose this product to rain, liquids or moisture. NEVER use the product if the unit or the cable is damaged. To avoid the risk of fire, electric shock or personal injury use the provided accessories ONLY. Never treat the product as common domestic waste, to prevent explosion and pollution. Correctly dispose and recycle the product according to local recycling and environmental regulation. Do not make unauthorized alterations to this product. Do not use your headphones while driving for phone calls or any other purpose.

## TECHNICAL PARAMETERS

|                                     |                                                                 |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Input                               | USB-C 5V=0.3A                                                   |
| Frequency                           | 20Hz-20KHz                                                      |
| Impedance                           | 32 Ohm +/-15%                                                   |
| Driver unit                         | 40mm                                                            |
| Sensitivity                         | 110+/-3dB                                                       |
| Li-ion Battery                      | 3.7V 300mAh 1.11Wh                                              |
| Charging time                       | 2h approximately                                                |
| Working time                        | up to 20h (depending on the volume level and on audio contents) |
| Working distance range              | 10m                                                             |
| Wireless connection frequency range | 2.4-2.48GHz                                                     |

## WEARING YOUR HEADSET

Put the headset on your head. Put the side marked L onto your left ear and the side marked R onto your right ear. Adjust the earpads and headband for a comfortable fit.

## FOLDING YOUR HEADSET

The earcups can be folded for easy, convenient storage. Make sure to power off the headphones when not in use.

Before storing the headphones for more than a few months, make sure the battery is fully charged.

## CHARGE THE HEADPHONES

The battery level is displayed on the paired device. To charge the built-in battery, connect the

USB Type-C cable to the charging port. Plug the other end into a USB wall charger or computer that is powered on.

The headphones do not play while charging.

## **INSTRUCTIONS FOR USE**

Long press the power button to turn on the headphones; the headphones enter in pairing mode automatically.

Long press the power button to turn off the headphones.

Long press the power button to reject calls.

Short press the power button to Play/ pause, answer calls/ hang-off calls.

Short press the “+” button to increase the volume.

Short press the “-” button to lower the volume.

Long press the “+” button for the next song. Long press the “-” button for previous song.

## **CONNECT YOUR DEVICE**

Long press the power button to turn on the headphones; the headphones enter in pairing mode automatically.

First time pairing: switch into pairing mode; the LED light will flash rapidly white and orange. Activate the Easy Wireless Connection function on the device and select the model **RB-HP130**. No password is required. The “connected” voice and the fixed white LED light will confirm the pairing.

Pairing with another device: turn off the paired Easy Wireless Connection device. The headphones will switch into auto pairing mode automatically. Activate the Easy Wireless Connection function of another device and select the model **RB-HP130**. No password is required. The “connected” voice and the fixed white LED light will confirm the pairing.

Following pairings: the headphones will automatically pair with the device after turning on.

Double devices pairing: turn on the Easy Wireless Connection function on the first device and connect to the headphones. Then turn on the Easy Wireless Connection function on the second device and connect to the headphones. Audio contents can now be reproduced by switching from one device to the other.

The headphones battery level is displayed on the paired device.

## **AUX-IN MODE**

The headphones automatically switch into AUX-IN mode after connecting the cable to the desired device.

## **LIGHT INDICATOR**

Charging mode: fixed orange light. Fixed white light when fully charged.

Pairing waiting mode: flashing orange and white light.

Pairing mode: fixed white light.

Listening to a song: the Led light will flashing white color. When pausing the song, the LED light will be fixed white.

## **SAFETY PRECAUTIONS**



When connecting the headphones, make sure that you have turned the volume down to the minimum. Adjust the volume only after the headphones are in place.

Do NOT use the headphones at a high volume for any extended period. To avoid hearing damage, use your headphones at a comfortable, moderate volume level. Using

headphones/ earphones limits your ability to hear noise around you, regardless of listening volume. Please use caution when using headphones/ earphones.

### **MAINTENANCE AND STORAGE**

First, make sure the charging cable is not plugged in. Secondly, the product must be turned off. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision. It is essential that the ear pads and headband are kept clean. Use a damp cloth for cleaning using warm water only taking care not to allow any water drops into the transducers. Do not use any cleaning agents containing alcohol, ammonia, or abrasives. Do not expose headphones to excessive heat or dust or mechanical shock. Keep the product dry. Do not immerse the product in water. Do not disassemble. For power saving, turn off the headphones when not in use. If unused for a long time, make sure to charge the battery every 2-3 months.

### **CAUTIONS**

Turn the item off immediately in the event of malfunction and contact qualified personnel for check and repair. Do not open the product for any reason. The user is responsible of any after-effect. Any maintenance or repair should be done by qualified personnel only. Non-professionals shall not dismantle the product, or severe accidents may be caused due to electric shock or short circuit. Replacement of any component should be done by the Retailer or by authorized after-sale offices.

### **AFTER-SALE SERVICE**

Please contact your Retailer for any technical problem.

### **WARRANTY**

Carefully read all instructions before using the product. Do not use the product if this might cause danger for the user and people/things around. Please contact your dealer for more information about the warranty. This warranty shall not apply to any products that have been subjected to misuse, negligence, accidental or abnormal conditions of operation, and does not cover the natural capacity fadeout. Please refer to qualified and authorized people for the repair of the product. A non-professional repair may cause malfunction and risks and void your warranty rights.

### **CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT**



The product must not be discarded as household waste and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling help protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

### **CORRECT DISPOSAL OF THE BATTERY**



Batteries should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Dispose of products with built-in rechargeable batteries at special collection points or return them to your dealer. Please dispose of used batteries properly, following local regulations.

## DECLARATION OF CONFORMITY

### EU Declaration of Conformity

#### Manufacturer / Authorized representative

**Asia Kingston IND Limited**

**Address:** 26/F., 77 Connaught Road Central, Hong Kong

#### Product

**Description:** headphones

**Brand Name:** Red Bull Racing

**Model name:** RB-HP130

**We declare that the product is in conformity with the provisos of the following EU directives including all the applicable amendments:**

RED 2014/53/EU

ROHS 2011/65/EU and amendment acc. to 2015/863/EU

#### **And that the following harmonized standards are applied:**

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 (safety requirements) - RED

ETSI EN 301489-1 (Electromagnetic compatibility) – EMC

ETSI EN 301489-17 (Electromagnetic compatibility) - EMC

ETSI EN 300328 (data transmission equipment) - ERM

EN 50663:2017 (restrictions related to exposure to electromagnetic fields)

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 (Radio disturbance characteristics)

EN 55035:2017+A11:2020 (Immunity characteristics)

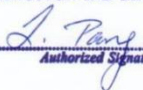
**Place of declaration:** Hong Kong

**Date:** May 2025

**Signed on behalf of Asia Kingston IND Limited**

**Name of the authorized representative:** Linda Pang

*For and on behalf of*  
**ASIA KINGSTON IND LIMITED**

  
.....  
*Authorized Signature(s)*

Images inside this user manual are for illustrative purposes only. Our Company is not responsible for improper use of the product. Our Company reserves the right to modify the product and the content of this manual without prior notice.

MADE IN CHINA

**MANUFACTURED BY: Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong**  
**IMPORTED BY: J&P Italia Srl, Via Emilia all'Angelo 33/D, 42124 Reggio Emilia, Italy,**  
**info@jpitalia.com**

## WARNUNGEN

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und befolgen Sie sie. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Aufsicht durch Erwachsene ist für Minderjährige erforderlich. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden. Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Produkt in einwandfreiem Zustand ist. Um das Risiko von Stromschlägen oder Verletzungen zu vermeiden, zerlegen, durchbohren, zerkratzen, durchstechen oder beschädigen Sie das Produkt nicht. Kurzschließen Sie die Eingangsklemmen der Ohrhörer nicht. Um das Risiko von Brand oder elektrischem Schlag zu verringern, setzen Sie das Produkt keiner übermäßigen Hitze, direktem Sonnenlicht, Feuer oder Feuchtigkeit, Flüssigkeiten oder Hochspannungsgeräten aus. Verwenden Sie nur die mitgelieferten Zubehörteile. Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn die Einheit oder das Kabel beschädigt ist. Behandeln Sie das Produkt niemals wie normalen Hausmüll, um Explosionen und Umweltverschmutzung zu vermeiden. Entsorgen und recyceln Sie das Produkt ordnungsgemäß gemäß den lokalen Recycling- und Umweltvorschriften. Nehmen Sie keine unbefugten Änderungen an diesem Produkt vor. Verwenden Sie Ihre Ohrhörer nicht während der Fahrt, weder für Telefonate noch für andere Zwecke.

## TECHNISCHE PARAMETERN

|                                          |                                                                       |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Eingang                                  | USB-C 5V=0.3A                                                         |
| Frequenz                                 | 20Hz-20KHz                                                            |
| Impedanz                                 | 32 Ohm +/-15%                                                         |
| Lautsprechergröße                        | 40mm                                                                  |
| Empfindlichkeit                          | 110+/-3dB                                                             |
| Batterie                                 | 3.7V 300mAh 1.11Wh                                                    |
| Ladezeit                                 | ca. 2 Stunden                                                         |
| Arbeitszeit                              | bis zu 20 Stunden (abhängig von der Lautstärke und den Audioinhalten) |
| Arbeitsentfernungsbereich                | 10m                                                                   |
| Frequenzbereich für drahtlose Verbindung | 2,4-2,48GHz                                                           |

## TRAGEN IHRES HEADSETS

Setzen Sie das Headset auf Ihren Kopf. Platzieren Sie die Seite mit der Markierung "L" auf Ihrem linken Ohr und die Seite mit der Markierung "R" auf Ihrem rechten Ohr. Passen Sie die Ohrpolster und den Kopfbügel für einen bequemen Sitz an.

## **ZUSAMMENKLAPPEN DES HEADSETS**

Die Ohrmuscheln lassen sich drehen, um eine einfache und praktische Aufbewahrung zu ermöglichen. Schalten Sie die Kopfhörer aus, wenn sie nicht in Gebrauch sind. Wenn Sie die Kopfhörer über mehrere Monate lagern, stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig geladen ist.

## **KOPFHÖRER AUFLADEN**

Der Batteriestand wird auf dem gekoppelten Gerät angezeigt. Um die integrierte Batterie aufzuladen, schließen Sie das USB-Type-C-Kabel an den Ladeanschluss an. Stecken Sie das andere Ende in ein USB-Wandladegerät oder einen eingeschalteten Computer. Die Kopfhörer spielen während des Ladevorgangs nicht.

## **GEBRAUCHSANWEISUNG**

Halten Sie die Einschalttaste lange gedrückt, um die Kopfhörer einzuschalten; sie wechseln automatisch in den Kopplungsmodus.

Halten Sie die Einschalttaste lange gedrückt, um die Kopfhörer auszuschalten.

Halten Sie die Einschalttaste lange gedrückt, um Anrufe abzulehnen.

Drücken Sie die Einschalttaste kurz, um Musik abzuspielen/ pausieren, Anrufe anzunehmen/ aufzulegen.

Drücken Sie die Taste „+“ kurz, um die Lautstärke zu erhöhen.

Drücken Sie die Taste „-“ kurz, um die Lautstärke zu verringern.

Halten Sie die Taste „+“ lange gedrückt, um zum nächsten Titel zu wechseln.

Halten Sie die Taste „-“ lange gedrückt, um zum vorherigen Titel zurückzukehren.

## **PAARUNG**

Halten Sie die Einschalttaste lange gedrückt, um die Kopfhörer einzuschalten; sie wechseln automatisch in den Kopplungsmodus.

Erste Kopplung: Wechseln Sie in den Kopplungsmodus; die LED-Anzeige blinkt schnell in Weiß und Orange. Aktivieren Sie die Easy Wireless Connection-Funktion auf dem Gerät und wählen Sie das Modell **RB-HP130**. Kein Passwort erforderlich. Die Bestätigung „Verbunden“ und die feste weiße LED-Anzeige bestätigen die Kopplung.

Kopplung mit einem anderen Gerät: Schalten Sie das gekoppelte Easy Wireless Connection-Gerät aus, um „Getrennt“ zu hören. Die Kopfhörer wechseln automatisch in den Kopplungsmodus. Aktivieren Sie die Easy Wireless Connection-Funktion eines anderen Geräts und wählen Sie das Modell **RB-HP130**. Kein Passwort erforderlich. Die Bestätigung „Verbunden“ und die feste weiße LED-Anzeige bestätigen die Kopplung.

Weitere Kopplungen: Die Kopfhörer verbinden sich automatisch mit dem Gerät nach dem Einschalten.

Kopplung mit zwei Geräten: Schalten Sie die Easy Wireless Connection-Funktion auf dem ersten Gerät ein und verbinden Sie es mit den Kopfhörern. Anschließend aktivieren Sie die Easy Wireless Connection-Funktion auf dem zweiten Gerät und verbinden es mit den Kopfhörern. Audioinhalte können nun durch Wechsel von einem Gerät zum anderen wiedergegeben werden. Der Akkustand der Kopfhörer wird auf dem gekoppelten Gerät angezeigt.

## **AUX-IN-MODUS**

Die Kopfhörer wechseln automatisch in den AUX-IN-Modus, sobald das Kabel mit dem

gewünschten Gerät verbunden wird.

## **LICHTANZEIGE**

Lademodus: Festes orangefarbenes Licht. Festes weißes Licht bei vollständiger Ladung.  
Wartemodus für die Kopplung: Blinkendes orangefarbenes und weißes Licht.  
Kopplungsmodus: Festes weißes Licht. Musikwiedergabe: Die LED-Anzeige blinkt weiß.  
Beim Pausieren der Musik bleibt das LED-Licht weiß und dauerhaft.

## **SICHERHEITSHINWEISE**



Wenn Sie die Ohrhörer anschließen, stellen Sie sicher, dass Sie die Lautstärke auf das Minimum reduziert haben. Passen Sie die Lautstärke erst an, nachdem die Ohrhörer richtig sitzen. **VERWENDEN** Sie die Ohrhörer **NICHT** über längere Zeit bei hoher Lautstärke. Um Gehörschäden zu vermeiden, verwenden Sie Ihre Ohrhörer mit einer angenehmen, moderaten Lautstärke. Die Verwendung von Kopfhörern/ Ohrhörern schränkt Ihre Fähigkeit ein, Umgebungsgeräusche wahrzunehmen, unabhängig von der Lautstärke. Bitte seien Sie vorsichtig bei der Verwendung von Kopfhörern/ Ohrhörern.

## **WARTUNG UND LAGERUNG**

Vergewissern Sie sich zunächst, dass das Ladekabel nicht angeschlossen ist. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Es ist wichtig, dass die Ohrhörer sauber gehalten werden. Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie kein Wasser oder Reinigungsmittel, das Alkohol, Ammoniak oder Schleifmittel enthält. Setzen Sie die Ohrhörer keiner übermäßigen Hitze, Staub oder mechanischen Stößen aus. Halten Sie das Produkt trocken. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser. Zerlegen Sie es nicht. Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, laden Sie den Akku mindestens alle 2 Monate auf.

## **VORSICHTSMASSNAHMEN**

Schalten Sie das Produkt bei einer Fehlfunktion sofort aus und wenden Sie sich an qualifiziertes Personal für Überprüfung und Reparatur. Öffnen Sie das Produkt aus keinem Grund. Der Benutzer ist für mögliche Folgen verantwortlich. Wartung oder Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Nichtfachleute dürfen das Produkt nicht zerlegen, da dies aufgrund von Stromschlägen oder Kurzschlüssen schwere Unfälle verursachen kann. Der Austausch von Komponenten sollte vom Einzelhändler oder von autorisierten Kundendienststellen durchgeführt werden.

## **KUNDENDIENST**

Bitte wenden Sie sich bei technischen Problemen an Ihren Händler.

## **GARANTIE**

Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es für den Benutzer oder Personen/ Gegenstände in der Umgebung gefährlich sein könnte. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler, um weitere Informationen zur Garantie zu erhalten.

Diese Garantie gilt nicht für Produkte, die unsachgemäß verwendet, vernachlässigt, versehentlich oder unter anormalen Betriebsbedingungen genutzt wurden, und deckt nicht den natürlichen Kapazitätsverlust ab.

Wenden Sie sich für Reparaturen ausschließlich an qualifizierte und autorisierte

Fachkräfte. Eine nicht fachgerechte Reparatur kann Fehlfunktionen und Risiken verursachen und Ihre Garantieansprüche erlöschen lassen.

#### **KORREKTE ENTSORGUNG DES PRODUKTS**



Das Produkt darf nicht als Haushaltsmüll entsorgt werden und sollte zu einer geeigneten Sammelstelle für Recycling gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Wiederverwertung helfen, natürliche Ressourcen, die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Für weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Gemeinde, den Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

#### **KORREKTE ENTSORGUNG DER BATTERIE**



Batterien dürfen am Ende ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit anderem Haushaltsmüll entsorgt werden. Produkte mit eingebauten wiederaufladbaren Batterien sollten an spezielle Sammelstellen gebracht oder an Ihren Händler zurückgegeben werden. Bitte entsorgen Sie gebrauchte Batterien ordnungsgemäß gemäß den lokalen Vorschriften.

#### **KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

##### **CE-Konformitätserklärung**

##### **Hersteller / Bevollmächtigter Vertreter**

**Asia Kingston IND Limited**

**Adresse:** 26/F., 77 Connaught Road Central, Hong Kong

##### **Produkt**

**Beschreibung:** Kopfhörer

**Marke:** Red Bull Racing

**Produktname:** RB-HP130

**Wir erklären, dass das Produkt den Bestimmungen der folgenden EU-Richtlinien einschließlich aller anwendbaren Änderungen entspricht:**

RED 2014/53/EU

ROHS 2011/65/EU und Änderung gemäß Richtlinie 2015/863/EU

**Und dass die folgenden harmonisierten Normen angewendet werden:**

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 (Sicherheitsanforderungen) - RED

ETSI EN 301489-1 (Elektromagnetische Verträglichkeit) – EMC

ETSI EN 301489-17 (Elektromagnetische Verträglichkeit) - EMC

ETSI EN 300328 (Datenübertragungsgeräte) - ERM

EN 50663:2017 (Beschränkungen im Zusammenhang mit der Exposition gegenüber elektromagnetischen Feldern)

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 (Funkstöreigenschaften)

EN 55035:2017+A11:2020 (Immunitätseigenschaften)

**Erklärungsort:** Hong Kong

**Datum:** Mai 2025

**Unterschrieben im Auftrag von** Asia Kingston IND Limited

**Name des autorisierten Vertreters:** Linda Pang

*For and on behalf of*  
**ASIA KINGSTON IND LIMITED**  
  
.....  
*Authorized Signature(s)*

Die Abbildungen in diesem Benutzerhandbuch dienen nur zu Illustrationszwecken. Unser Unternehmen ist nicht verantwortlich für den unsachgemäßen Gebrauch des Produkts. Unser Unternehmen behält sich das Recht vor, das Produkt und den Inhalt dieses Handbuchs ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

IN CHINA HERGESTELLT

**HERGESTELLT VON:** Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong

**IMPORT DURCH:** J&P Italia Srl, Via Emilia all'Angelo 33/D, 42124 Reggio Emilia, Italy,  
[info@jpitalia.com](mailto:info@jpitalia.com)



**APPAREIL ET  
EMBALLAGES À TRIER**

Pour en savoir plus:  
[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)